

テーマ別パスファインダー



## 中国語文献の探し方



### ✧ パスファインダーとは？

Pathfinder（パスファインダー）とは、探検者／草分け／開拓者の意。レポート作成や論文作成で、何をすればいいのか、どこへ行けばいいのかわからない！そんな人のための助けになるように作成した、学問の「道しるべ」です。

## I. イントロダクション

### ＜ 中国語の文献 とは？

中国語の文献とは、文字通り中国語で書いた文献です。中国語や中国の歴史、文化、政治、社会などを研究する際、日本語で書いた論文の中に引用されている中国語の文献を掘り出す場合があります。また、自ら関心を持っている問題に対して中国の研究者がそれについてどう考えているかを参照する際にも中国語の文献を読む必要があります。以下、中国語文献の探し方を簡単にまとめました。

関係分野：中国語・中国研究、人文学、社会科学、自然科学など

## II. 図書館を活用する

### ＜ OPAC を使いましょう。

阪大附属図書館には中国語で書かれた著書や雑誌などが多数所蔵されています。まず、阪大附属図書館蔵書検索 OPAC を使いましょう。著書の題目が確定できない場合、足を運んで館内で探してみてください。

阪大附属図書館のホームページには、学内からアクセスできるデータベースの情報があります。「中国期刊全文数据库(CAJ)」、「中国工具书(CRWO)」および新聞記事「人民日报」が利用できます。詳細を以下のページより確認してください。

→<https://www.library.osaka-u.ac.jp/dblist/>

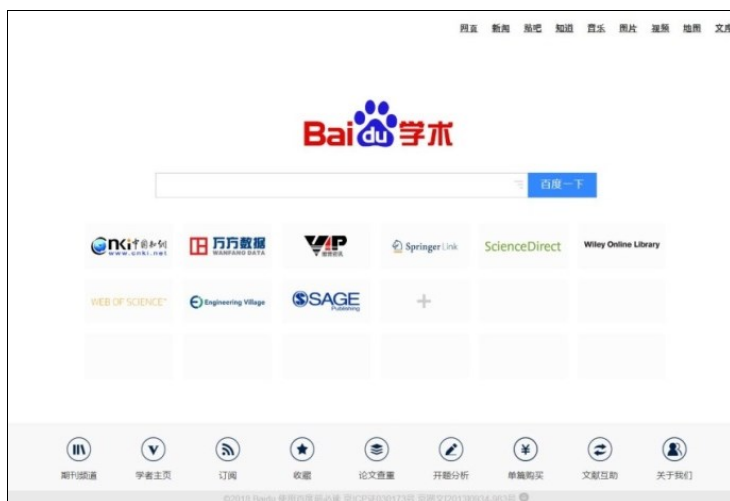
## III. 中国国内のサイトを利用する

### ＜ 検索エンジン「百度(Baidu)」を使いましょう。

中国国内にいくつものデータベースがあるかがさっぱりわからない初心者にとっては、まず「百度(Baidu)」という検索エンジンの利用がおすすめです。

①[www.baidu.com](http://www.baidu.com) を開きます。

②右上にインターネット関連サービスと製品の選択肢が並んでいます(Google Scholar をイメージすればよいでしょう)。「学术(学術)」をクリックします。そうすると、以下の画面になります。



③著者や題目などの情報を入力し、必要な文献を探します。

## ＜ 中国語データベース（ダウンロード有料）

上述の「Baidu 学术」検索エンジンページの下には中国国内における主なデータベースのリンクが表示されています。

### 1. CNKI(中国知网) <http://www.cnki.net/>

CNKI は、China National Knowledge Infrastructure の略称です。中国語の名前は、「中国国家知識基础设施」で、一般的には「中国知网」と呼ばれています。中国清華大学及び清華同方（株式会社）がリードし、中国政府の強力な支援を受けている事業です。文字通り、「知識のインフラ」として理解できます。CNKI はデータベースの集まりだと言ってもよいでしょう。日本の CINI に当たります。大阪大学はそのうちの「中国期刊全文数据库 (CAJ)」と「中国工具书 (CRWO)」を講読しているので、1994 年以降の中国言語文字および法律分野、公安に関する文献、そして、1993 年以前の文史哲輯および法学分野の文献は無料で読めます。ただ、学内のインターネットを使ってアクセスすることが前提です。個人のアカウントで登録する場合、電話番号などの個人情報が必要となります。

### 2. WANFANG DATE(万方数据) <http://www.wanfangdata.com.cn/index.html>

万方数据は、中国国内初の情報サービスを提供する株式会社が開発した事業です。

### 3. CQVIP(维普网) <http://www.cqvip.com/>

中国最大の総合データベースで、中国語の文献においては、Google Scholar の最大合作サイトでもあります。

筆者の利用経験から、三つのデータベースの相違を下記にまとめてみました。

- ①創業時期から見ると、CQVIP（普维网）の歴史が一番長く、WANFANG（万方数据）の収録期間が一番短い。
- ②ファイルの解像度に関して、WANFANG（万方数据）が一番高いです。

## ＜ 文献を読む。文献をダウンロードする。

具体的な情報を入力したあとのサイト画面は以下になります。



線を引いているところは、文献のソースであり、○を付けているところは、①「時間（発表年）」、②「領域（分野）」、③「核心（中国における核心的な学会誌であるかどうか）」、④「获取方式（無料ダウンロードできるもの、登録すれば読めるもの、有料になっているもの）」などに分かれている検索オプションです。

## IV. 学術文献共有プラットフォームを使いましょう

### ＜ 学術文献共有プラットフォームとは

学術文献共有プラットフォームは、データベースと違い、文字通り「文献の共有」サイトですね。もちろんすべてのデータベースの文献を網羅したわけではありませんが、量的にはかなり大きいです。閲覧はほとんど無料ですが、ダウンロードは有料になる場合もあります。

前述の「百度学术」を利用し、文献ソースのところにデータベースと一緒に表示されています。

### ＜ 主なサイト

#### 1. 爱学术 <https://www.ixueshu.com/>

基本的に、閲覧は無料です。ダウンロードは、アカウントを作成する必要があります。（アカウント登録は無料です。ただ、一日二本しかダウンロードできない制限がかけられています。）

#### 2. 道客巴巴 <http://www.doc88.com>

文献の閲覧は無料です。ダウンロードは、アカウントの作成が必要となり、またほとんどが有料になっています。（ポイントを買って、ポイントで決算するかたちになっています。）ファイルの解像度は低いです。

#### 3. 豆丁网 <https://www.docin.com/>

道客巴巴とほぼ同じです。

#### 4. 百度文库 <https://wenku.baidu.com/>

閲覧とダウンロードについて、有料のものもあれば、無料のものもあります。

## V. その他

文献以外に、統計データや資料館、博物館、大学図書館のオンライン情報が入手できます。例えば、

#### 1. 北京故宮博物院 <https://www.dpm.org.cn/Home.html>

#### 2. 中国国家博物館 <http://www.chnmuseum.cn>

#### 3. 中国国家図書館・中国国家数字図書館 <http://www.nlc.gov.cn/index.htm>

前述のデータベースのほか、オンラインで古籍および民国図書、地誌などが読めます。アカウント登録は、実名制になっているので、中国の個人 ID 番号が必要です。

#### 4. 中国国家统计局 <http://www.stats.gov.cn/>

中国統計局の統計データです。

#### 5. 香港中文大学図書館 <http://www.lib.cuhk.edu.hk/tc>

中国の大学に比べると公開度が高く、学外の利用者にとっては有用です。修士・博士論文が自由に読める他、「中国現代戯劇館蔵」(<http://repository.lib.cuhk.edu.hk/tc/collection/drama>) というデータベースには、中国近現代演劇に関する台本や海外演劇訳本、批評および理論などの資料があります。それ以外に、漢方の古典文庫、文化大革命時の広州の諷刺宣伝ポスターなどの非常に面白い資料が収録されています。